

Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

**INFO Mensal** é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

SUMÁRIO

Facto relevante do mês	1
<b>1. Abastecimento</b>	
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	
1.3. Previsão até Final de Abril de 2016	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
<b>2. Preços</b>	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
<b>3. Cotas de importação</b>	5
<b>4. Informações Diversas</b>	5
4.1. Índice de Preços no Consumidor	
4.2. Outras	5

FACTO RELEVANTE DO MÊS

Ministério de Desenvolvimento Rural anuncia que a produção Hortícola no país triplicou entre o ano 2000 e 2014

I. ABASTECIMENTO

1.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em Fevereiro de 2016 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra interna	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho	5 750			1 708	4 042
Arroz	16 609	971		2 063	15 517
Trigo	4 488			1 519	2 969
Farinha Trigo	844	1 310		1 198	956
<b>Total Cereais</b>	<b>27 691</b>	<b>2 281</b>		<b>6 488</b>	<b>23 484</b>
Açúcar a)	1 930	270		995	1 205
<b>TOTAL</b>	<b>29 621</b>	<b>2 551</b>		<b>7 483</b>	<b>24 689</b>

Fonte: Principais Operadores Privados.  
Obs: A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo  
a) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 1 172 tons em Fevereiro de 2016 e uma média mensal de 1.348 tons em 2015

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em Fevereiro de 2016, foi garantido a nível nacional:

**Milho:** Saída deste mês é **1.2%** superior à do mês anterior. Comparativamente à média do IV Trimestre 2015 (**1.905 tons**), corresponde a uma redução de **10.4%**.

**Arroz:** Saída deste mês é **3.3%** superior à registada no mês anterior. Comparativamente à média do IV Trimestre 2015 (**2.750 tons**), corresponde também a uma redução de **25.0%**.

**Trigo:** Saída deste mês é **28.7%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do IV Trimestre 2015 (**1.489 tons**), corresponde a um aumento de **2.0%**.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

**Farinha Trigo:** Saída deste mês é **4.2%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do IV Trimestre de 2015 (**1.365 tons**), corresponde também a uma redução de **12.3%**.

**Açúcar:** Saída deste mês é **7.3%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do IV Trimestre de 2015 (**632 tons**), corresponde também a um aumento de **57.4%**.



1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em Fevereiro de 2016

Produto	Entrada Fevereiro 2016	Acumulado 2016	Entrada Mês Homólogo (2015)	Total 2015 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade ( kg)	Quantidade ( kg)	Quantidade ( kg)
Feijão	319 368	495 035	247 723	2.079.781
Leite	1 084 262	1 634 011	725 888	12.797.886
Óleo Alimentar	1 352 445	1 493 091	182 376	6.737.471
Total	2 756 075	3 622 137	1 155 987	21.615.138

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

**Feijão:** A importação de feijão em Fevereiro foi **81.8%** superior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também um aumento de **28.9%**.

**Leite:** A importação de leite em Fevereiro foi **97.2%** superior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também um aumento de **49.4%**.

**Óleo Alimentar:** A importação em Fevereiro foi **861.6%** superior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se um aumento de **641.6%**.

1.3 Previsão até Abril de 2016

Produto	Stock Inicial I-Mar	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista 30-Abr.	Prazo Cob. Prev.
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	4 042					4 042	2.1
Arroz	15 517	Mar/Abr	1 107			16 624	6.0
Trigo	2 969	Mar/Abr	6 000			8 969	6.0
Farinha Trigo a)	956	Mar/Abr	920			1 876	1.4
Total Cereais	23 484		8 027			31 511	
Açúcar	1 205	Mar/Abr	1 045			2 250	3.6
Total Geral	24 689		9 072			33 761	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.

a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até Abril de 2016 garantem os seguintes prazos de cobertura:

**Milho** - o prazo de cobertura é de **2.1** meses, com base no consumo médio mensal do IV trimestre de 2015.

**Arroz** - o prazo de cobertura é de **6.0** meses, com base no consumo médio mensal do IV Trimestre de 2015.

**Trigo** - o prazo de cobertura é de **6.0** meses, com base no consumo médio mensal do IV Trimestre de 2015.

**Farinha de trigo** - o prazo de cobertura é de **1.4** mês, com base no consumo médio mensal do IV Trimestre de 2015.

**Açúcar**, o prazo de cobertura é de **3.6** meses, com base no consumo médio mensal do IV Trimestre de 2015.





ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

1.4 Distribuição inter-ilhas em Fevereiro de 2016

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		10.0		18.6	8.0		9.6	113.1	7.0	166.3
Arroz	Ton.		247.0	4.0	9.9	40.3	82.0	59.1	41.0	28.0	511.3
Farinha Trigo	Ton.	378.0	11.0	2.0	9.0	73.0		120.8	82.0	18.9	694.7
Açúcar	Ton.		95.0		0.1	16.0		14.3	109.5	5.6	240.5
Total	Ton.	378.0	363.0	6.0	37.6	137.3	82.0	203.8	345.6	59.5	1 612.8

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.  
Obs: Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para os demais concelhos ou ilhas:

- Milho:** A distribuição em Fevereiro foi de **166.3** tons. No mês homólogo de 2015 era de **646.3** tons.
- Arroz:** A distribuição foi de **511.3** tons em Fevereiro. No mês homólogo de 2015 era de **377.1** tons.
- Farinha trigo:** A distribuição em Fevereiro foi de **694.7** tons. No mês homólogo de 2015 era de **1 473.7** tons.
- Açúcar:** A distribuição foi de **240.5** tons em Fevereiro. No mês homólogo de 2015 foi de **152.3** tons.



2. PREÇOS

2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base - em Fevereiro de 2016

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	Rª. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	40.0	50.0	40.6	52.5	57.0	50.0		40.6	45.4	50.0	40.0	43.0	39.6	45.7	43.1	49.8
Milho Local	Lt	81.4							70.0					60.0			80.0
Milho Coxido	Lt	142.7	152.3	117.0	154.2	168.3	147.6	128.0	125.5	105.3	128.3	100.6	140.0	120.0	121.4	96.7	121.8
Arroz 1ª	Kg	82.5	96.8	98.7	97.8	96.1	91.9	75.3	79.5	86.8	92.1	93.0	96.4	86.2	93.3	89.6	94.7
Arroz 2ª	Kg	75.0	84.2			80.0				81.0		80.0	80.0	69.7	73.3	69.3	73.8
Açúcar	Kg	67.4	81.0	76.9	83.2	87.5	89.4	61.5	68.6	80.0	78.9	69.0	81.4	67.6	68.7	70.0	74.2
Leite em pó	Kg	543.6	661.2	684.0	712.3	657.0	611.0	564.2	706.7	744.9	647.9	587.9	643.7	685.8	612.2	672.5	645.0
Óleo	Lt	134.1	150.7	148.2	151.3	148.0	150.0	127.6	146.1	153.0	151.7	127.0	134.5	126.5	130.1	156.9	132.6
Farinha trigo	Kg	69.9	76.1	72.7	75.9	73.2	75.0	62.0	71.1	70.3	69.5	68.0	73.8	63.7	63.6	68.0	67.5
Pão Carcaça	100g	15.0	10.0	10.0	10.0	10.8	15.0	15.0	14.4	15.0	13.3	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Feij. Pedra	Lt	133.1	205.0	150.0	208.3	205.4	205.7	173.3	164.4	193.5	189.3	108.0	115.6	117.5	100.0		129.0
Feij. Sapatinha	Lt	147.9	177.9	138.2	228.5	210.8	191.0	162.6	205.5	192.1	188.0	146.0	147.0	121.8	134.0	120.0	150.5
Feij. Bongolon	Lt	150.7		280.0			307.1	194.0	170.5	192.8	196.7		100.0	150.0			200.0
Feijão Congo	Lt	198.3	243.3	145.5	209.0	221.5	294.3	187.5	167.7	173.6	198.8	212.0	217.5	204.3	204.8	204.0	199.0

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MDR e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de Fevereiro de 2016 em relação ao mês anterior (%)

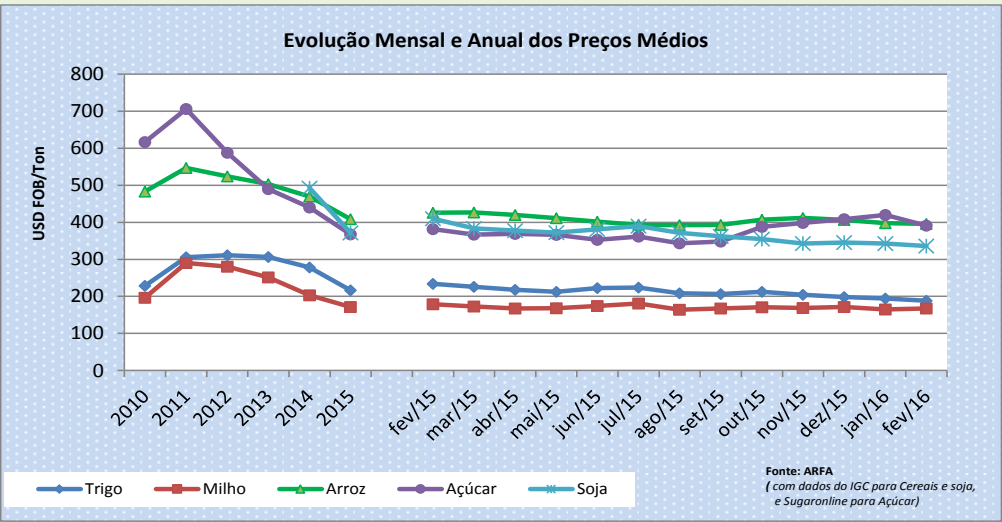
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	0.0		-3.3	1.6	5.6			-0.7	5.1	8.4	0.0	1.7	-5.9	2.4	-4.2	3.4
Milho Local	Lt	7.5							-30.0					-7.7			
Milho Coxido	Lt	-4.2	-2.1	-0.4	-1.6	-2.9	-4.2	-1.5	-0.7	3.7	6.6	-17.1	-1.0	6.1	-2.5	-5.4	-0.8
Arroz 1ª	Kg	-0.5	-1.3	1.7	-0.8	0.3	-5.8	1.5	-0.6	-1.3	-0.3	-3.8	0.4	-0.8	2.5	1.4	0.1
Arroz 2ª	Kg		-6.5														
Açúcar	Kg	3.5	1.2	-2.9	5.3	1.4	-2.1	0.0	0.2	-1.9	14.5	-2.0	5.5	-4.1	1.8	-0.4	1.2
Leite em pó	Kg	-1.9	-1.8	-3.3	0.8	-0.3	3.0	-2.2	-2.1	3.7	-3.1	-1.2	0.1	-0.8	-1.5	-3.5	1.7
Óleo Alimentar	Kg	0.1	1.5	-0.7	2.2	2.7	-0.2	-0.9	-0.9	1.3	3.9	0.5	0.2	-2.9	0.6	-0.9	-13.3
Farinha trigo	Kg	3.8	2.8	-0.2	4.6	5.3	-7.5	1.6	-0.8	2.6	-1.9	-0.5	-0.2	0.2	-0.6	3.1	2.1
Pão Carcaça	100g	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	0.0	0.0	2.7	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Feij. Pedra	Lt	-1.4	2.5	7.1	2.0	4.3	-8.8	0.0	-1.8	3.9	6.4	-10.0	-3.7	1.1	0.0		4.7
Feij. Sapatinha	Lt	-1.6	-1.6	-1.9	3.9	2.4	0.2	0.0	2.1	0.4	-6.3	-2.7	0.0	3.2	5.9	5.6	5.3
Feij. Bongolon	Lt	5.6					8.4	0.0	-4.5	3.5	5.5		0.0	1.7			11.1
Feijão Congo	Lt	3.2	4.2	-1.7	3.8	2.1	22.1	-0.4	-3.4	-2.2	-1.3	-9.8	2.4	1.6	-3.3	5.0	1.7

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MDR e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Produtos Importados		Produtos Nacionais	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
<b>Milho 2ª</b> - Rib. Grande (8.4), Sal (5.6), Porto Novo (5.1) <b>Açúcar</b> - Rib.Grande (14.5), Tarrafal (5.5) S. Nicolau (5.3) <b>Farinha Trigo</b> – Sal (5.3)	<b>Milho 2ª</b> - S. Catarina (5.9) <b>Arroz de 1ª</b> – Boa Vista (5.8) <b>Arroz de 2ª</b> – Maio (6.5), <b>Óleo</b> – Praia (13.3) <b>Farinha Trigo</b> – Boa Vista (7.5)	<b>Milho local</b> - S. Filipe (7.5) <b>Milho Cochido</b> - Ribeira Grande (6.6), S. Catarina (6.1) <b>Feijão Pedra</b> – Brava (7.1), Rib. Grande (6.4) <b>Feijão Sapatinha</b> - S. Cruz (5.9), Picos (5.6), Praia (5.3) <b>Feijão Bongolom</b> – Praia (11.1), Boa Vista (8.4), S. Filipe (5.6), Rib. Grande (5.5) <b>Feijão Congo</b> - Boa Vista (22.1)	<b>Milho local</b> - Paúl (30.0), S. Catarina (7.7) <b>Milho Cochido</b> - S. Miguel (17.1), Picos (5.4) <b>Feijão Pedra</b> – S. Miguel (10.0), Boa Vista (8.8), <b>Feijão Sapatinha</b> - Rib. Grande (6.3) <b>Feijão Congo</b> - S. Miguel (9.8)

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



Enquanto o preço do trigo e do arroz continuam em queda (-2.9% e -0.5%, respetivamente), a cotação milho regista em Fevereiro um aumento de 1.6% em relação ao mês anterior, com este último sustentado pela subida das cotações na Região do Mar Negro.

O mercado do arroz e do trigo foi marcado pela fraca procura, sendo que os preços mundiais do trigo também foram influenciados pela grande oferta da commodity na campanha em curso, 2015/16.

Apesar da situação de previsão de deficit mundial, o preço médio de exportação do açúcar apresentou em Fevereiro uma queda de 6.9% em relação ao médio do mês anterior.

Fonte: ARFA - RMMI, Nº 68



## ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

## 3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - Fevereiro de 2016

## 3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	Dez.	Jan.	Fev.	Ano 2015 (100%)
PAPN	22	17	12	16
Milho	0	0	0	2
Arroz	6	7	9	12
Trigo a)	0	1	0	1
Farinha de trigo	3	6	3	7
Açúcar	2	2	1	10
Feijão	8	7	10	14
Leite em pó	17	13	6	18
Óleo Alimentar	2	3	4	11

Fonte: ARFA, com dados da Direção Geral das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 operador dispõe de condições de importação, por ser único com capacidade de moagem (transformação do trigo em farinha de trigo)

## Cota de importação dos principais operadores económicos em Fevereiro:

- ♦ **PAPN:** 12 operadores asseguraram 95% da importação durante o mês de Janeiro e 8 responderam por 80% do total importado.
- ♦ **Milho:** Sem registo de importação em Fevereiro.
- ♦ **Arroz:** 9 operadores garantiram 96% da importação sendo que 6 asseguraram 83%.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 3 operadores garantiram 98% da importação, sendo que 1 assegurou 72%.
- ♦ **Açúcar:** a importação foi basicamente garantida por um único operador e se destina à indústria.
- ♦ **Feijão:** 10 operadores garantiram 95% das importações, sendo que 6 responderam por 71%.
- ♦ **Leite em pó:** 6 operadores garantiram 97% das importações e 3 respondem por 75%.
- ♦ **Óleo:** 4 operadores asseguraram 95% das importações, sendo que 2 operadores responderam por 83%.



ARFA • C. P. 296 – A, Praia • Tel: (+238) 262 64 10/262 24 53 • Fax: (238) 262 49 70 • E-Mail: arfa@arfa.gov.cv

## 4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

## 4.1 IPC de Fevereiro de 2016 (base 2007)

IPC Total Nacional	Dez.	Jan.	Fevereiro de 2016			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	-0.2	-0.5	-0.5	0.0	-1.1	-0.4
Homóloga	-0.5	-1.2	-1.3	-0.6	-2.7	-0.8
12 Meses	0.1	0.0	-0.1			

O IPC do mês de Fevereiro registou os seguintes valores:

- A taxa de **variação mensal** entre os meses de Janeiro e Fevereiro foi de **-0.5%**, valor idêntico ao registado no mês anterior.
- A taxa de **variação homóloga** em Janeiro foi de **-1.3%**, valor inferior em 0.1 p.p. ao registado no mês anterior.
- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **-0.1%**, valor inferior em 0.1 p.p. ao registado no mês anterior.

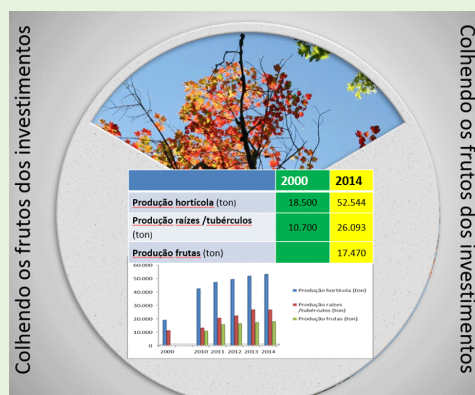
Taxas relativamente aos índices regionais:

**Variação mensal** - Foi negativa em Santiago e S. Vicente (**-0.4%** e **-1.1%**), respetivamente. Em Santo Antão, a mesma foi nula.

**Variação homóloga** - Comparadas as taxas regionais com a nacional, registou-se variação superior em Santo Antão (+0.7 p.p.) e Santiago (+0.5 p.p.). Em S. Vicente registou-se uma variação inferior à média nacional em 1.4 p.p..

Fonte: INE

## 4.2. Produção Hortícola triplica entre 2000 e 2014



Segundo o Ministério do Desenvolvimento Rural (MDR), graças aos grandes investimentos feitos no setor, a produção agrícola tem aumentando substancialmente ao longo dos anos, quase que triplicando entre 2000 e 2014, sendo 18,5 mil toneladas em 2000, 26,4 mil tons em 2010 e 52,5 tons em 2014.

O volume da produção em 2014, ultrapassa de longe, as metas previstas pelo Plano Estratégico de Desenvolvimento Agrícola, que era de 40 mil toneladas.

A produção de raízes e tubérculos passou de 10,7 mil toneladas para 26 mil toneladas. A produção de frutas subiu de 10,3 mil toneladas em 2011, para 17,5 toneladas em 2014.

Com o aumento da quantidade e da qualidade da produção hortofrutícola, verifica-se uma melhoria no abastecimento do mercado interno, a nível nacional, e uma conquista do mercado turístico/hoteleiro do país e consequentemente a redução da importação. O fornecimento de produtos hortícolas aos hotéis das principais ilhas turísticas - Sal e Boa Vista - teve nos últimos três anos, um crescimento extraordinário, passando de 57 toneladas, em 2010, para 168 toneladas em 2011, 608 toneladas em 2013 e 1.200 toneladas em 2014.

Fonte: www.mdr.gov.cv, adaptado